

MESSE DELLA SETTIMANA

Domenica 11 gennaio 2026 - Battesimo di Gesù

08:00 - Per tutti i Parrocchiani (*Pro Populo*)

10:00 - In onore di Santa Cristina

11:15 - Defunto Saverio Brizzi (moglie Concetta e figli)

17:00 - Defunto Edoardo De Vito (famiglia)

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Defunti Antonio e Franco Pallotta (figlia e sorella)

Lampada al Santissimo:

Pompei: Per le intenzioni di Rita Vissani

C.S. Famiglia: Defunto Giuseppe Marra (famiglia)

Lunedì 12 gennaio - S. Margherita Bourgeoys (vergine)

08:00 - Defunti che hanno avuto il funerale/annuncio morte a Pompei

18:00 - Annuncio Morte: Carmine e Antonio Tafuto
(fratello Mario e sorella Anna)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Martedì 13 gennaio - Feria

08:00 - Defunta Genetta Giangrande e famiglia (sorella Olga)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Centro Santa Famiglia:

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Mercoledì 14 gennaio - Feria

08:00 - Defunti Caterina Rollo, Carmine Cistrone, Santa Longo
e Rocco Marcone (figli)

18:00 - (Annuncio Morte: chiamare ufficio se c'è la Messa)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Giovedì 15 gennaio - Feria

08:00 - Defunti che hanno avuto il funerale/annuncio morte a Pompei

19:30 - Santa Messa Comunitaria (No Adorazione)

Venerdì 16 gennaio - Feria

08:00 - Defunti che hanno avuto il funerale/annuncio morte a Pompei

18:30 - Santa Misa en Español (*18:00 - Adoración*)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Sabato 17 gennaio - Sant'Antonio Abate

08:00 - In onore alla Madonna

17:00 - Santa Messa Comunitaria

18:30 - Santa Misa en Español

Centro Santa Famiglia:

08:30 - Defunti delle famiglie Gianfrancesco e Liberta (famiglia)

Domenica 18 gennaio 2026 - Seconda Domenica nel Tempo Ordinario

08:00 - Per tutti i Parrocchiani (*Pro Populo*)

10:00 - Defunto Domenico Buttino (moglie)

11:15 - Defunto Nunzio Ramundo (moglie Carla e figlio)

17:00 - Defunta Rosa Lepore Gambardella * 1 anno
(figlia Giovanna e nipote Sergio)

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Defunto Arcangelo Vulpis (moglie e famiglia)

Lampada al Santissimo:

Pompei: Per le intenzioni di Rita Vissani

C.S. Famiglia: Defunti Stefano Romanelli e Anna e Teodoro Vozzella
(Wanda e famiglia)

AVISOS EN ESPAÑOL

BAUTISMO DEL SEÑOR. ENERO 11 DE 2026

BAUTISMO DEL SEÑOR. Ciclo A. (Mt 3, 13-17). El Evangelio de hoy subraya que, cuando Jesús recibió el bautismo de Juan en el río Jordán, «se abrieron los cielos» (Mt 3, 16). Esto realiza las profecías. En efecto, hay una invocación que la liturgia nos hace repetir en el tiempo de Adviento: «Ojalá rasgases el cielo y descendieses!» (Is 63, 19). Si el cielo permanece cerrado, nuestro horizonte en esta vida terrena es sombrío, sin esperanza. En cambio, celebrando la Navidad, la fe una vez más nos ha dado la certeza de que el cielo se rasgó con la venida de Jesús. Y en el día del bautismo de Cristo contemplamos aún el cielo abierto. La manifestación del Hijo de Dios en la tierra marca el inicio del gran tiempo de la misericordia, después de que el pecado había cerrado el cielo, elevando como una barrera entre el ser humano y su Creador. Con el nacimiento de Jesús, el cielo se abre. Dios nos da en Cristo la garantía de un amor indestructible. Desde que el Verbo se hizo carne es, por lo tanto, posible ver el cielo abierto. Fue posible para los pastores de Belén, para los Magos de Oriente, para el Bautista, para los Apóstoles de Jesús, para san Esteban, el primer mártir, que exclamó: «Veo los cielos abiertos» (Hch 7, 56). Y es posible también para cada uno de nosotros, si nos dejamos invadir por el amor de Dios, que nos es donado por primera vez en el Bautismo. (Papa Francisco)

FORMACION CONTINUA: *Bautizados para siempre.* En el catecismo se dice que el bautismo imprime carácter, es decir, el bautismo se recibe una sola vez y para toda la vida. ¿Qué pasa, entonces, cuando no se vive como cristiano? ¿cuando se reniega de la propia fe? ¿cuando se cambia de religión y credo? La huella de la impresión bautismal queda. Una huella que es memoria, y es invitación: “Recuerda que eres un bautizado”, “Sé lo que eres, vive lo que eres”. Eres libre, pero la huella divina te indica el verdadero camino para tu libertad, lejos de los espejismos engañosos. ¿Y qué pasa con el bautizado que quiere vivir como bautizado? Tiene que ratificar cada día con la vida la huella divina, que lleva impresa. Tiene que testimoniar decididamente y con valentía la transformación que Dios ha operado en su ser por el bautismo. Tiene que ser un bautizado que viva consciente de su bautismo día tras día, por siempre. (Catholic.net)

ADORACION AL SANTISIMO: Todos los viernes, a las 6pm, antes de la Misa de 6:30pm. Los esperamos. Bendito y adorado sea el Señor.

CATEQUESIS DE PRIMERA COMUNION Y CONFIRMACION: Continuamos con las clases todos los sábados. Recordemos que la participación en la Misa de los sábados, a las 6:30pm, es esencial en la catequesis. Oremos y ayudemos para que salga todo lo mejor posible.

BAUTISMOS y los otros SACRAMENTOS: Para bautismos, Matrimonios, o cualquier otro sacramento por favor llamen a la oficina.

INTENCIONES DE MISA: Las intenciones para las Misas comunitarias se pueden dar unos 15 minutos antes de la Santa Misa; se recomienda una donación voluntaria.

RESPONSABLES:

Comunidad Hispana: P. Jairo Alfonso Ávila

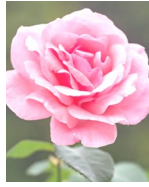
Lectores y Colectas: Stella Tabares y Mirna Jacome

Ministros: Víctor Croda, Secretaria: Sophia Romero

“Este es mi hijo, el amado, mi predilecto.” (Mt 3, 17)

ANNUNCI

SECONDA COLLETTA per le *Opere caritative del Papa*: oggi!



RINGRAZIAMO chi ha donato cibo per le famiglie bisognose e chi ha donato i fiori per le Feste Natalizie; chi ha preparato i presepi (Pompei e Centro Santa Famiglia) e tutti i volontari nella liturgia, attività e feste della Parrocchia durante l'anno passato. Molte grazie!

CORSO per il BATTESIMO degli ADULTI inizierà il 19 gennaio (19:00) Sala Farina. Chiamate l'Ufficio al 514-388-9271.

CORSO di CRESIMA per ADULTI-2026 (Inglese) via Zoom: inizia lunedì, 9 febbraio, (dura 5 lunedì) 7:30-8:30pm col Diacono Joe 514-328-2902. Cresime: domenica 19 aprile (11:15am)

ADORAZIONE: essendoci poche persone al giovedì sera (8pm), da gennaio-maggio l'adorazione è al venerdì mattina dopo la S. Messa (8am), per mezz'ora. Così più persone possono parteciparvi

DOMENICA della PAROLA di DIO: sarà domenica 18 gennaio

LAVORI DELLA CHIESA: abbiamo ricevuto il permesso di continuare i lavori per installare un sistema che raccolga le acque piovane. Inizio dei lavori in aprile. Affidiamoli alla Madonna!

COMPLIMENTI ai Fabbricieri rieletti, Joe Meale e Gaetana Carlisi, e al nuovo Fabbricere Anthony Mucciardi. Grazie a tutti i fabbricieri del presente e del passato per il loro servizio.

UNITÀ dei CRISTIANI: dal 18-25 gennaio, la Chiesa terrà una settimana di preghiera per l'Unità dei Cristiani. Non si può credere in Gesù ed essere divisi tra di noi Cristiani (Cattolici, Anglicani, ecc.). Gesù vuole che noi siamo "uno" come Egli è "uno" col Padre



LE VOCAZIONI: memori dell'insegnamento di Gesù, preghiamo il Padrone della messe, affinché chiami molti giovani al sacerdozio per servire Lui e il suo popolo.

SECONDA COLLETTA per "vocazioni e seminari": 25 gennaio

FESTA di CAPODANNO al C.S. Famiglia è andata molto bene! Grazie al Comitato, ai volontari e a chi ha partecipato alla festa.

SANTA COMUNIONE ai FAMILIARI: è necessario il permesso del sacerdote, una breve istruzione, una teca, partecipare fedelmente alla S. Messa domenicale e, se necessario, confessarsi. Se ti troverai in un'altra Chiesa, prima della S. Messa, presentati al sacerdote dicendo che porterai l'ostia a un tuo familiare.

LE BUSTE del 2026 si trovano all'entrata della Chiesa. Grazie!

PREGHIAMO il S. ROSARIO PER LA PACE soprattutto per Ukraina/Russia e Israele/Palestina, consacrando al Cuore Immacolato di Maria. Consacriamo anche noi stessi e le nostre famiglie al suo Cuore Immacolato.



ANNOUNCEMENTS

SECOND COLLECTION today for the *Charitable works of the Pope*



WE THANK those who donated food for the needy families and the flowers for the Christmas celebrations; to those who prepared the mangers (Pompei & C. S. Famiglia) & the volunteers in the liturgy, activities & Parish feasts of the past year. Many thanks!

ADULT BAPTISM COURSES will start January 19th(19:00) Sala Farina. Call the office at 514-388-9271.

ADULT CONFIRMATION COURSES-2026 (English) via Zoom: starting Monday, February 9, (5 Mondays) 7:30-8:30pm with Deacon Joe 514-328-2902. Confirmations: Sunday, April 19th (11:15am).

ADORATION: due to poor attendance on Thursday evenings(8pm) from, January-May, Adoration will be on Friday morning after the Holy Mass at 8:00am for 30 minutes. This way more people will participate.

SUNDAY of the WORD of GOD: Sunday, January 18th.

CHURCH WORKS: We have received the permission to continue the work to install a rainwater collection system. The work will begin in April. Let's entrust them to the Madonna.

CONGRATULATIONS to the re-elected wardens, Joe Meale and Gaetana Carlisi and to our new warden Anthony Mucciardi. We thank all the wardens past and present for their services.

UNITY of CHRISTIANS: Jan.18-25, the Church will have a week of prayer for the unity of Christians. We can't believe in Jesus yet be divided amongst us Christians (Catholics, Anglicans, etc). Jesus wants us to be "one", as He is "one" with the Father.



VOCATIONS: mindful of the teachings of Jesus, we pray to the Lord of the harvest, that He may call many young men to the priesthood to serve Him and his people.

SECOND COLLECTION for "*vocations and seminaries*", January 25

NEW YEAR'S PARTY at C.S. Famiglia went very well! We thank the Committee, volunteers & those who attended the party.

HOLY COMMUNION to FAMILY MEMBERS: it is necessary to have the priests's permission, a brief instruction, a pix, faithfully attend Sunday H. Mass, and, if necessary, go to confession. If you are in another church, before H. Mass, introduce yourself to the priest and ask if you can bring the host to a family member.

ENVELOPES - 2026 are at the entrance of the Church. Thanks!

LET'S PRAY THE H. ROSARY FOR PEACE especially between Ukraine & Russia, consecrating them to the Immaculate Heart of Mary. Let's also consecrate ourselves and our families to her Immaculate Heart.

